

## Gelungener Impf-Tag

Knapp 600 Menschen wurden am vergangenen Wochenende in der Hochdorfer Mooswaldhalle gegen das Coronavirus geimpft.



Etwa sechs Prozent waren Erst- und weitere sechs Prozent Zweit-Impfungen. Die restlichen 88 Prozent waren Booster-Impfungen, wie der leitende Arzt Dr. Steffen Böhler aus Hochdorf mitteilte.

Alles sei „reibungslos verlaufen“, sagte Böhler. Von der aufgebauten Infrastruktur und Organisation her hätte man sogar noch mehr Leute impfen können.

Er dankte allen, die mitgewirkt haben, vor allen Dingen den Ehrenamtlichen von der DLRG Ortsgruppe Hochdorf, der Freiwilligen Feuerwehr Hochdorf und der Chorvereinigung Hochdorf. Auch der Ortsverwaltung und den Teams aus den beiden Arztpraxen galt sein Dank.

„Ich finde, das war eine klasse Veranstaltung und ein schöner Start in das neue Jahr“, sagte auch Ortsvorsteher Günter Hammer.

## Klimamobilitätsplan für Freiburg

### Informationsveranstaltung am 15. Februar im Konzerthaus - Bürgerbeteiligung

Bis 2038 will Freiburg klimaneutral sein – und großes Potential um CO<sub>2</sub> einzusparen, liegt im Bereich Verkehr. Hier soll ein neues Instrument des Landes helfen: Der Klimamobilitätsplan. Was es damit auf sich hat, wie er entsteht und welche Projekte der Freiburger Plan enthalten könnte, darüber informieren Oberbürgermeister Martin Horn und Mobilitätsbürgermeister Martin Haag am 15. Februar ab 18:30 Uhr im Konzerthaus. Neben Informationen zum Ablauf erhalten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erste Informationen zu den untersuchten Maßnahmen. Außerdem ist eine Live-Schleife zu Landesverkehrsminister Winfried Hermann geplant. Es wird auch möglich sein, Fragen zu stellen. **Die Teilnahme ist sowohl vor Ort als auch per Livestream** im Internet möglich. „Dieser Klimamobilitätsplan kann auch für Hochdorf sehr interessant werden“, sagt Ortsvorsteher Günter Hammer. Der Ortschaftsrat und die „Bürgerinitiative langsam und leise“ seien bereits informiert.

Wichtig: Wer ins Konzerthaus kommen möchte, muss sich bis zum 7. Februar verbindlich anmelden. Aufgrund der Corona-Verordnung ist die Platzzahl aber stark begrenzt und vor Ort gilt 2Gplus, Masken und Abstand sind zudem Pflicht. Es ist ebenso möglich, sich die Veranstaltung am Bildschirm von zuhause aus anzuschauen. Eine Anmeldung ist hierfür nicht notwendig – einfach rechtzeitig auf [www.freiburg.de/kmp](http://www.freiburg.de/kmp) klicken genügt. Über eine Chat-Funktion können online Fragen gestellt werden.



# ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

## Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br.  
E-Mail: [ov-hochdorf@stadt.freiburg.de](mailto:ov-hochdorf@stadt.freiburg.de)

Tel. 07665/94739-0  
Fax. 07665/94739-19

### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Hammer	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Olga Kurt	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung, Standesbeamtin	Frau Berger	94739-13
Melde-/Ausweiswesen, Verwaltung Friedhof und Mooswaldhalle, Hundesteuer	Frau Piernot	94739-14

### Nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

### Quartiersarbeit Hochdorf:

Montags von 11-13 Uhr im Quartiersbüro beim Familientreff im  
Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Straße 2  
Mittwochs von 10-12 Uhr im Kinder- und Jugendhaus, Riedmatten 6  
Sowie nach telefonischer Vereinbarung (auch nachmittags möglich)

### Hallenbad Hochdorf

0761/2105-550

Mo	Schule, Kurse, Vereine
Die 18.00 - 20.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine
Mi	Schule, Kurse und Vereine
Do 9.30 - 11.00 Uhr 18.00 - 20.00 Uhr	Senioren und Schwangere Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine
Fr 15.00 - 20.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine
Sa 14.00 - 18.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Kurse, der Kindernachmittag entfällt derzeit aufgrund der Pandemie
So 8.30 - 13.00 Uhr	Publikumsbetrieb

An Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad  
geschlossen. Näheres auch unter:  
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

### Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78  
[buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de](mailto:buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de)  
[www.bibkat.de/stm-hochdorf](http://www.bibkat.de/stm-hochdorf)

### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr
<b>in den Schulferien</b>	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr

### Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Regina Bothe 01577-7029298

## Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
<a href="http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden">www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden</a>	
Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft (Scherben sowie <b>wilde Müllablagerungen</b> melden):	0761/76707-710 (AB).
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg  
Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg  
**116117 (Anruf ist kostenlos)**  
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr  
Mi und Fr 16 - 24 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

Kinderärztliche Notfallpraxis Freiburg,  
St. Josephs-Krankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg

### 116117 (Anruf ist kostenlos)

Mo - Do 19 – 22:30 Uhr  
Fr 16 – 22:30 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22:30 Uhr

### Augenärztliche Notfallpraxis Freiburg

Universitätsaugenklinik Freiburg, Killianstr. 5, 79106 Freiburg

### 116117 (Anruf ist kostenlos)

Mo, Di, Do 19 – 22 Uhr  
Mi 13 – 22 Uhr  
Fr 16 - 22 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22 Uhr

### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

**Samstag, 28.01.** Apotheke zum Roten Fingerhut,  
Bachenstr.9 , 79241 Ihringen, Tel. 07668/317

**Sonntag, 29.01.** Europa-Apotheke,  
Richard-Müller-Str. 3c, 79206 Breisach am Rhein,  
Tel. 07667/942055

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Alle Angaben sind ohne Gewähr.

## Impressum

### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Günter Hammer, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Foto Titelseite: G. Hammer. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### AB Freitag: FFP2-Masken-Pflicht in Bussen und Bahnen

Die landesweite Regelung zum Tragen von FFP2- Masken oder eines vergleichbaren Standards (KN95 oder N95) wurde von der Landesregierung mit Wirkung zum Freitag, 28. Januar, auch auf die Fahrt in Bussen und Straßenbahnen ausgeweitet und gilt somit dann auch in den Fahrzeugen der Freiburger Verkehrs AG (VAG).



### Brennholz fürs Ahrtal

**Wichtig: Auf dem Gelände der Feuerwehr gilt 2G Regel. Bitte Ausweis + Impfnachweis + Maske mitbringen.**

Gesägtes Brennholz bringen Sie bitte am Freitag, 28. Januar zwischen 15 und 18 Uhr zum Feuerwehrhaus, Leinenweberstr. 2, im Gewerbegebiet. Auch Geldspenden werden 1:1 an die Betroffenen weiter gegeben. Wer direkt spendet bitte im Betreff: „Hochdorf hilft“ angeben.  
Bunter Kreis Hilft Hochwasser;  
Sparkasse KölnBonn;  
IBAN: DE08 3705 0198 1900 7893 79;  
BIC: COLSDE33XX  
Mehr Info bei Katja Birmeling, Tel: 0171 6856529 oder bei Markus Metzger.



### Junges Ehrenamt im Ländlichen Raum

Das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz lädt zur Veranstaltung „**Junges Ehrenamt im Ländlichen Raum – Herausforderungen und Perspektiven**“ ein.

Die Online-Veranstaltung mit Minister Peter Hauk MdL findet am **10. Februar 2022 um 15:00 Uhr** statt. Bitte melden Sie sich bis spätestens 8. Februar unter [ehrenamt@mlr.bwl.de](mailto:ehrenamt@mlr.bwl.de) für die Veranstaltung an. Die Zugangsdaten für den virtuellen Veranstaltungsraum werden den angemeldeten Personen am Vortag der Veranstaltung per E-Mail zugesandt.

Tagesordnung:

- Begrüßung: Hans-Ulrich Händel
- Einleitung: Minister Peter Hauk, MdL
- Impulsreferat „Junges Ehrenamt im Ländlichen Raum“
- Erfolgsfaktoren zur Nachwuchsgewinnung für das Ehrenamt: Vorstellung der geförderten Projekte des „Ideenwettbewerbs zur Stärkung des Ehrenamts im Ländlichen Raum“:

- a. Netzwerke bilden
  1. „Fit für's Ehrenamt?!“
  2. „Heimat – Äktschn – Vielfalt – Gestalte Deine Stadt“
  3. „Gemeinschaftsprojekt 3Seenbahn – Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft“
- b. Ressourcen bündeln
  4. „Qualifizierung zum Freizeit-Rocker“
  5. „Le Eve“
  6. „Veränderungen leiten für den zukunftsfähigen Verband oder Verein“
- c. Junge Menschen ansprechen...
  7. „Ehrenamtslotsen“
  8. „Dein Ehrenamt – Vernetzung, Bildung und Professionalisierung“
  9. „Spiel auch Du einen Ton in unserer Gemeinschaft“
- d. ... und machen lassen
  10. „Einbindung neuer Führungskräfte in das Vereinsleben“
  11. „Setze Deinen Verein in Szene“
  12. „Pumptrack“

- Diskussion: Herausforderungen bei der Nachwuchsgewinnung für das Ehrenamt und wie sie gemeistert werden

- Andreas Zeller, Ortsvorsteher Schopfloch-Oberifflingen, Projekt „Pumptrack“
- Stephanie Grynäus-Weiß, Johanniter-Unfallhilfe, Projekt „Ehrenamtslotsen“
- Jörg Herzog, SC Hoppetenzell, Projekt „Fit für's Ehrenamt?!“

- Fazit: Minister Peter Hauk, MdL

- Abschluss

Moderation: Hans-Ulrich Händel, Beauftragter für Bürgerengagement und Bürgerbeteiligung der Stadt Sulz am Neckar

## BERICHTE UNSERER VEREINE



### FSV Aqua Nautilus

#### FSV Aqua Nautilus

Das Jahr 2022 hat für uns gut angefangen, infolge der regen Nachfrage nach Schwimmgruppen bzw. Schwimmkursen suchen wir aktuell Übungsleiter\*innen, die in Hochdorf und im HB-Lehen unsere Freizeitgruppen betreuen wollen!

Alle Details sind unter Tel.: 07665/409 94 51 zu erfahren.

#### Unsere Trainingszeiten

Seit Nov.2021 trainieren wir wieder im Hallenbad-Hochdorf. Auch 2022 sind wir dienstags von 16:00-18:00/18:30 Uhr sowie donnerstags von 15:00-18:00 Uhr mit unseren Trainingsgruppen im Hallenbad-Hochdorf. Auch für unsere Jahreskarten Schwimmer gibt es wieder Zeitfenster zum Schwimmen.

Darüber hinaus finden Sie immer aktuell auf „[www.fsv-aquanautilus.de](http://www.fsv-aquanautilus.de)“ unsere gesamten Trainings und Gruppenzeiten.

Ihr  
FSV Aqua Nautilus Freiburg-Hochdorf e.V.



DIE BÜCHEREI

**Bücherei****Unsere Tonies haben Zuwachs bekommen**

**Elmar - Kunterbunte Geschichten:** Elmar ist ein farbenfroher Patchwork-Elefant. Er bringt die grauen Elefanten mit seinem frechen Humor zum Lachen und sorgt auch sonst für gute Stimmung.

**Mein Lotta-Leben - Alles voller Kaninchen:** Lotta gerade ein Problem, denn sie will unbedingt ein eigenes Haustier haben!

**Bibi Blocksberg - Die große Hexenparty:** Auf der großen Hexenparty muss die uralte Gruftia vier hexische Steine aus der ganzen Welt einsammeln. Doch Gruftia erkrankt und Bibi muss überraschend für sie einspringen.

**Was ist was - Wale und Delfine:** Die friedlichen Giganten der Meere faszinieren uns, doch vieles im Leben dieser Meeressäuger ist noch immer ein Geheimnis.

Diese und andere spannende neue Hörfiguren warten auf die kleinen und größeren Tonie-Fans in der Bücherei.

Internet: [www.bibkat.de/STM-Hochdorf](http://www.bibkat.de/STM-Hochdorf)

Mail-Adresse: [buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de](mailto:buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de)

**Familien-Treff Mütze****Winterschlussverkauf im Second Händchen 5.2.-23.2.**

Ab Samstag, den 5. Februar findet bis zu den Fastnachtsferien der diesjährige Winterschlussverkauf im Second Händchen statt. Es gibt **30% Rabatt** auf alles.

In unserem Second-Hand-Laden im Familien-Treff (Hochdorfer Str. 2, 1. OG) gibt es eine schöne Auswahl an gebrauchter Kinderkleidung, -schuhen und Umstandsmode.

Ab sofort nehmen wir während der Öffnungszeiten Ware für die Frühjahrs- und Sommersaison an.

Unsere Öffnungszeiten:

Montag	09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:30 Uhr
Mittwoch	09:00 – 12:00 Uhr
jeden 1. Samstag im Monat (in den Schulferien geschlossen)	10:00 – 12:00 Uhr

**Wochenprogramm 2022\***

\*gültig bis 13.04.2022

**Montag**

15:00 – 18:00

**Kreativ-Treff**  
für alle

~oder~

**Kinderkino**  
für alle  
(Termine siehe  
Aushang)**Dienstag**

15:00 – 18:00

**Kinder Treff**  
6–13 Jahre

~30 Min Pause~

18:30 – 20:00  
**Teenie Club**  
ab 9 Jahre20:00 – 21:00  
**Jugend Treff**  
ab 13 Jahre**Mittwoch**

15:00 – 18:00

**Jungengruppe**  
6–13 Jahre

~30 Min Pause~

18:30 – 20:00  
**Teenie Club**  
ab 9 Jahre20:00 – 21:00  
**Jugend Treff**  
ab 13 Jahre**Donnerstag**

15:00 – 18:00

**Mädchen\*Treff**  
6–13 Jahre**Freitag**

15:00 – 18:00

**Teenie Club**  
ab 9 Jahre

~30 Min Pause~

18:30 – 21:00  
**Jugend Treff**  
ab 13 Jahre**Kinder- und Jugendhaus Hochdorf**

Riedmatten 6 ~ 79108 Freiburg

Tel: 07665941250 ~ Handy: 01704878803

Mail: [info@jugendhaus-hochdorf.net](mailto:info@jugendhaus-hochdorf.net)

## Schwarzwaldverein

- 29. Jan., Samstag: **„Stammtisch“** im Berglusthaus. **Neu!** Ab 11 Uhr zum Stammtisch ohne Wanderführung. Treff: 9:30 Uhr, Talstation Schauinslandbahn. Mit Bus nach Horben Rathaus; von hier in ca. 1,15 Std. auf markiertem Weg zum Berglusthaus. (Anstieg 224 hm, 3,5 km). Horben Rathaus (607m) – Ignazhof (587m) – An der Linde rechts abbiegen und der blauen Raute folgen – nach 500m auf geteilter Straße links in den Bußweg abbiegen – Mainackerhof (755m) – Fußweg durch Wald – Parkplatz Gerstenhalm (859m) – Eckewitti (860m) – Am Geißenfels (855m) – Berglusthaus (831m). Übernachtung möglich.

- 30. Jan., Sonntag: **„Anmeldeschluss“** für:

- **„Kulturreise“ mit der CBL Französischer und Schweizer Jura**, am 21. bis 22.05.2022, Info: Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, E-Mail: info@manfred-metzger.de

- **„Wanderwoche“ an die Mosel** mit CBL vom 21.08. bis 28.08.2022, Info: Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, E-Mail: info@manfred-metzger.de

- **„Alpenüberquerung“**, 08. -14. Aug., E5, Oberstdorf nach Meran, Anmeldung bei: Jaschar Jalayer, Tel.: 0761-88899022, E-Mail: wildspitze1@web.de

- **Wander- und Besichtigungsreise nach Chevilly Larue** (Paris), vom 29. Mai – 03. Juni 2022. Anmeldung Bei Manfred Metzger, Tel.: 07665-2430, E-Mail info@manfred-metzger.de

- 01. Febr., Dienstag: **„Gesundheitswanderung“**, Treff: 14 Uhr, Musikpavillon Stadtgarten, für alle Altersgruppen, kurze Wanderungen ca. 2 Std, kombiniert mit gezielten sanften Übungen aus der Physiotherapie, die fit machen, Kosten: Nichtmitglieder 3,- €, Mitglieder frei, Leitung: Walter Sittig, zertifizierter Gesundheitswanderführer, Tel.: 0173329 2710, E-Mail: waltersittig@aol.com

**Gäste sind herzlich willkommen.** Anmeldung bei Führung erforderlich. Corona Vorsichtsmaßnahmen sind einzuhalten.

## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

### Anmeldung für die 5. Klasse an der Gemeinschaftsschule Schule „Am Bürgle“ für das kommende Schuljahr 2022/23

Sehr geehrte Eltern und Erziehungsberechtigte der neuen 5. Klässler im kommenden Schuljahr, pandemiebedingt gibt es Änderungen im Zusammenhang mit unserem Umgang mit weiteren Informationsveranstaltungen/ -möglichkeiten zur Anmeldung für die 5. Klassen.

Über diese informiere ich Sie im Folgenden:

- Informationen zu unserer Schule finden Sie auf unserer **Homepage** insbesondere auf der Startseite im gelben Kasten, bspw.:
  - Präsentation zu unserer Schule
  - Videos – unsere Schule stellt sich vor
- Gerne biete ich **individuelle Schulführungen in Verbindung mit einem persönlichen Gespräch zum Kennenlernen unserer Schule** an. Kontaktieren Sie zur Terminvereinbarung bitte unser Sekretariat (Kontaktdaten siehe Briefkopf).
- **Tag der offenen Tür virtuell: Mittwoch, 09. Februar 2022, 18.15-19.45 Uhr online**

In verschiedenen Videokonferenzräumen mit der Schulleitung sowie mit Lehrkräften beantworten wir im persönlichen Austausch gerne im genannten Zeitfenster Ihre Fragen und stellen Ihnen das pädagogische Konzept unserer Schule vor.

Sie unterstützen uns in der Planung unseres virtuellen Tags der offenen Tür, indem Sie sich im Sekretariat anmelden (Kontaktdaten siehe unten).

Die Zugänge zu den Videokonferenzräumen finden Sie – unabhängig von einer Anmeldung – auf unserer Homepage à Startseite à Kasten: Tag der offenen Tür virtuell.

Den Link zu dem Videokonferenzraum Ihrer Wahl klicken Sie an dem Tag der offenen Tür an und Sie treten direkt in den entsprechenden Konferenzraum ein.

- **Anmeldetag für Klasse 5:** Mittwoch, 09.03.2022, 7-19 Uhr und Donnerstag, 10.03.2022, 12.30-17 Uhr (bitte mit Anmeldung im Sekretariat im Vorfeld). Weitere Informationen zu den Anmeldetagen sowie zu den Unterlagen, die Sie mitbringen, finden Sie auf unserer Homepage: Startseite à gelber Kasten à Termine und Anmeldung.

Wir freuen uns auf Sie und Ihr Kind!

Im Namen unserer Schulgemeinschaft - mit freundlichen Grüßen

Elke Hofmann

Rektorin

Schule „Am Bürgle“ - Gemeinschaftsschule

Konrad-Stürtzel-Str. 23, 79232 March

Tel.: 07665 / 91111-0

Email: [poststelle@04146213.schule.bwl.de](mailto:poststelle@04146213.schule.bwl.de)

## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### Ökumene

#### Ökumenischer Segnungsgottesdienst

Am Valentinstag (Montag, 14. Februar) um 19 Uhr feiern wir einen Ökumenischen Segnungsgottesdienst in der Kirche Maria Magdalena im Rieselfeld. Mit poetischen Texten und zeitgenössischen Liedern feiern wir die Liebe. Es besteht die Möglichkeit, sich als Paar segnen zu lassen, unabhängig von sexueller Orientierung und Geschlechtsidentität.

Nähere Infos unter: [www.kath-freiburg-suedwest.de](http://www.kath-freiburg-suedwest.de)



## EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

### Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg  
Homepage Pfarrgemeinde West:  
[www.ekifrei-west.de](http://www.ekifrei-west.de)



### Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow,  
gerne nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 0761-15147337  
Mail: [anja.rahmelow@kbz.ekiba.de](mailto:anja.rahmelow@kbz.ekiba.de)

### Pfarrbüro:

Petra Eschmann / Markus Klumpp  
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761-276642  
Mail: [west.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:west.freiburg@kbz.ekiba.de)

### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
Frau Henning Tel. 07665- 9476767

### | Gottesdienste

**Sonntag, 30. Januar, 9:30 Uhr**, gemeinsamer Gottesdienst in der Zachäuskirche Landwasser (Auwaldstr. 88) mit Prädikantin Cäcilia Flamm.

**Sonntag, 6. Februar, 11:00 Uhr**, roter Gottesdienst im Katharina-von-Bora-Haus (Zu den Mühlmatten 6) mit Lehrvikarin Kathrin Stetter im Rahmen der neuen Gottesdienstreihe (siehe unten) – Thema „Vom Zauber des Anfangs“

**Sonntag, 13. Februar, 9:30 Uhr**, gemeinsamer Gottesdienst in der Zachäuskirche Landwasser (Auwaldstr. 88) mit Prädikant Alexander Pollhans.

### Vorankündigung:

#### | „Nai hämmer g'sait!“ - Die Geschichte über die Verhinderung eines AKWs

Herzliche Einladung zu einer Veranstaltung der Reihe „menschen bei markus“:

Hans Weide hatte vor ca. 45 Jahren in Wyhl als polizeilicher Einsatzleiter den Befehl zur Räumung des zum zweiten Mal besetzten AKW-Baugeländes verweigert. In dieser Situation vertraute er sich dem damaligen Pfarrer von Weisweil, Günter Richter an.

So kam ein Prozess in Gang, an dessen Ende die unblutige Verhinderung des Atomkraftwerkes in Wyhl stand. Nun sind der ehemalige Polizeihauptkommissar Hans Weide und der ehemalige Pfarrer Günter Richter zu Gast bei „menschen bei markus“ und berichten von den damaligen dramatischen Ereignissen mit dem bekannten glücklichen Ausgang.

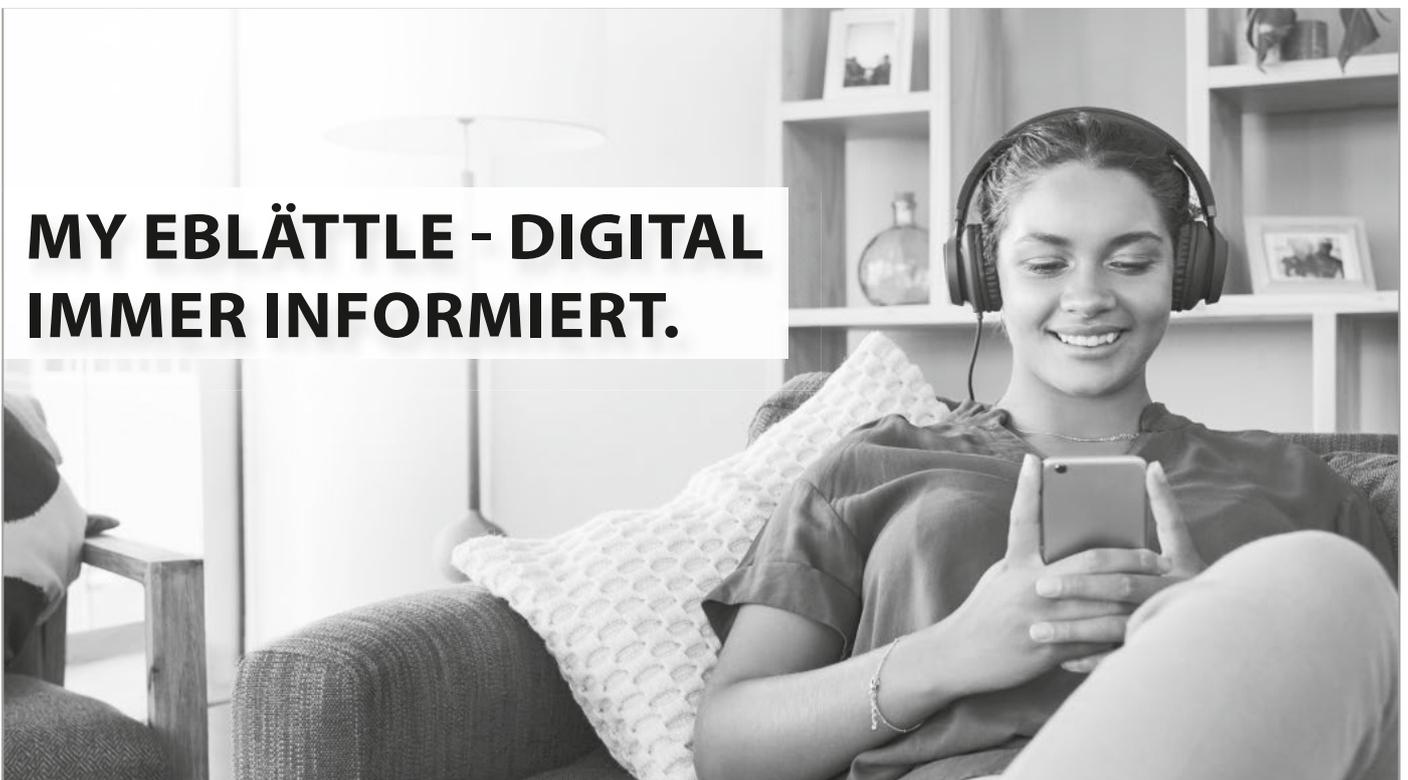
Der Vortrag findet statt am Mittwoch, dem **9. Februar 2022 um 19:30 Uhr** in der Markuskirche (Am Hägle 15, 79110 Freiburg). Bitte vorher auf der Homepage der Pfarrgemeinde West schauen, ob die Veranstaltung nicht wegen Corona kurzfristig abgesagt bzw. verschoben werden muss. Der Eintritt ist frei.

#### | NACHgedacht

„Seiner ganzen Natur nach zerstört der Hass und zieht hinab. Die Liebe hingegen baut ihrem ganzen Wesen nach auf und ist schöpferisch.“

(Martin Luther King)

## MY EBLÄTTLE - DIGITAL IMMER INFORMIERT.



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Online lesen!  
[www.myebättle.de](http://www.myebättle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**



## MITTEILUNGEN

# KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Dr. Joachim Koffler  
Pfarrer Hofackerstr. 35a, 79110 Freiburg, Tel. 0171/1907953, E-Mail: [koffler@se-freiburg-nordwest.de](mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de)  
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Ute Wick  
Gemeindereferentin Tel. 07665/930477, E-Mail: [wick@se-freiburg-nordwest.de](mailto:wick@se-freiburg-nordwest.de)  
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Pfarrbüro Hochdorf  
Benzhauser Str. 3 Tel. 07665/1705 / Fax 07665/930478, E-Mail: [st.martin@se-freiburg-nordwest.de](mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de)  
Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Do 15.00 - 18.00 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377  
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

### Gottesdienste und Termine

#### Samstag, 29. Januar 2022

11.00 St. Martin: Taufe Lilly Maria Meybrunn  
18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Gebet und Austausch zu Lk 4,21-30  
18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Rosa und Otto Schindler, Paul Schindler, Berta und Siegfried Schindler

#### Sonntag, 30. Januar 2022 - 4. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe  
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe  
11.00 St. Martin: Heilige Messe  
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
12.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Die Freunde von der Straße sind zu Gast in St. Petrus Canisius. Dazu bitten wir um Kuchenspenden. Da die Kuchen zum Mitnehmen verpackt werden, bitten wir um Rührkuchen (in Kasten- oder Kranzformen gebacken). Abgabe am Samstag, 29.01. von 16 bis 18 Uhr und am Sonntag, 30.01. von 9 bis 11 Uhr im Gemeindehaus. Vielen Dank.  
17.00 St. Cyriak Pfarrhof: Heilige Messe

#### Dienstag, 01. Februar 2022

19.00 St. Cyriak: Heilige Messe - Gedenken an Werner Joos

#### Mittwoch, 02. Februar 2022 - Darstellung des Herrn

09.00 St. Albert: Heilige Messe mit Kerzenweihe und Blassiussegen - Gedenken an Paul Ruckmich, Peter und Günther Haber;

#### Freitag, 04. Februar 2022 - Heiliger Rabanus Maurus

07.00 Hl. Familie: Morgengebet  
17.00 St. Albert: Eucharistische Anbetung  
17.00 St. Albert Beichtzimmer: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde  
19.00 Hl. Familie: Heilige Messe - Gedenken an Josef Schwiertz

#### Samstag, 05. Februar 2022 - Heilige Agatha

18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Gebet und Austausch zu Lk 5, 1-11  
18.00 St. Martin: Heilige Messe zum Patrozinium St. Agatha mit Brot- und Kerzenweihe und Blasiussegen

#### Sonntag, 06. Februar 2022 - 5. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe  
09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe  
11.00 Hl. Familie: Wortgottesfeier gestaltet von der Frauengemeinschaft Heilige Familie mit Blasiussegen  
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
17.00 St. Cyriak: Heilige Messe

### Gottesdienste

Nach der Coronaverordnung müssen alle ab 18 Jahren eine FFP2-Maske oder eine entsprechende Maske (beispielsweise KN95-/N95-/KF94-/KF95-Maske) während des Gottesdienstes tragen. Hiermit bitten wir um Beachtung und danken für Ihr Verständnis.

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros St. Martin

Ab 1. Februar ist das Pfarrbüro wie folgt besetzt:  
Dienstag 12.00 Uhr – 13.30 Uhr  
Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr.  
Wir bitten um Beachtung.



# EISBERGSALAT MIT HACKFLEISCHFÜLLUNG AUS DEM OFEN MIT ROTE-BETE-CREME

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### EISBERGSALAT MIT HACKFLEISCHFÜLLUNG

1 Eisbergsalat  
(aus regionalem/ badischem Anbau)  
500 g gemischtes Hackfleisch  
(vom heimischen Metzger oder Züchter)  
1/2 Zwiebel  
1 Ei  
50 g Paniermehl  
Senf  
Salz, Pfeffer  
Petersilie zum Garnieren

### ROTE-BETE-CREME:

400 g Frischkäse  
8 EL Rote-Bete-Pulver  
(erhältlich im Hofladen, Supermarkt,  
Reformhaus, in Metzgereien)  
Zitronensaft



## ZUBEREITUNG

### EISBERGSALAT MIT HACKFLEISCHFÜLLUNG:

Backofen 10 Min. bei 180°C vorheizen.  
Eisbergsalat vom Strunk befreien. Vorsichtig das Innere entnehmen, so dass die Außenform intakt bleibt.  
Das herausgenommene Innere in kleine Würfeln schneiden und mit Hackfleisch, 1/2 Zwiebel, Paniermehl, Ei, Salz, Pfeffer und Senf gut mischen, dann den ausgehöhlten Salatkopf damit füllen.  
Nun den Hackfleisch-Salatkopf mit einer der Öffnungen nach oben in eine Auflaufform legen und im vorgeheizten Ofen bei 180°C für 25 Min. backen.

### ROTE-BETE-CREME:

Den Frischkäse mit Salz, Pfeffer und Rote-Bete-Pulver verrühren und mit etwas Zitronensaft abschmecken.  
Nach Ende der Backzeit den gefüllten Eisbergsalatkopf aus dem Ofen nehmen, in ca. 4 Scheiben schneiden und jeweils mit 1 dicken Klacks Rote-Bete-Creme auf 4 Tellern anrichten, mit der Petersilie garnieren.

Dazu passen Salz- oder auch Ofenkartoffeln.

## TIPPS & TRICKS

Eisbergsalat ist knackig, schmeckt leicht nussig und wird vorwiegend roh verzehrt. Gut gekühlt ist er besonders kross. Eisbergsalat lässt sich mit süßen oder fruchtigen Zutaten genauso kombinieren wie z. B. mit gebratenen Speckwürfelchen. Man kann ihn auch dünsten, mitkochen, braten oder backen. Will man für Salate den Kopf vom Strunk befreien, so gibt es einen Trick (der sich aber keinesfalls für unser Rezept eignet!): Den Salatkopf fest in beide Hände nehmen und mit dem Strunk nach unten kräftig auf die Arbeitsfläche schlagen – und schon lässt sich der Strunk leicht herausziehen.



## Ein herzliches Dankeschön

für die Wegbegleitung während der Trauer, die tröstenden Worte und die großzügigen Blumenspenden für

# Irmgard Beck

geb. Egle

\* 29.02.1936 † 4.1.2022

### Besonderer Dank gilt

- der katholischen Pfarrgemeinde St. Martin in Freiburg-Hochdorf, insbesondere Pfarrer Koffler für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- der katholischen Sozialstation für die zuverlässige tägliche medizinische Betreuung zu Hause
- den Ärzt\*innen und dem Pflegepersonal der Anästhesiologischen Intensivstation des Universitätsklinikum für die Pflege während ihrer letzten Tage
- den Freunden, Nachbarn, und Verwandten für die umfangreichen Hilfen

Freiburg-Hochdorf im Januar 2022

Wir (christliche, 4-köpfige Familie) wollen das, was alle wollen: Größer wohnen!

## Wer hat ein Haus oder eine Eigentumswohnung

(mindestens 4 Zimmer) zu fairen Konditionen anzubieten?

Nach Jahren der Suche nach einem erschwinglichen Heim wünschen wir uns, endlich ein Zuhause zu finden.

groesser-wohnen@web.de bzw. 0162-1755048

## Eigenheim gesucht

Wir, ein junges Paar aus Freiburg, suchen zur Familiengründung ein Haus oder eine Wohnung ab 4 Zimmern zum Kauf in/um Freiburg. Wir freuen uns über Hinweise unter

neueseigenheim2022@gmail.com

In Gedanken an

# Simon Kordes

\* 3.5.1994 † 31.1.2015

R.I.P.



7 Jahre sind vergangen und es gibt kein Tag, wo wir nicht an Dich denken oder vermissen.

Unser Verlust und Schmerz bleibt gleich, aber unsere Erinnerung an Dich gibt uns viel Kraft und Stärke, damit umzugehen.

In Liebe

Mama, Papa, Bruder Patrick und Familie

## Suche

**Baumaschinen Bagger auch LKW-Kipper, Baukran** (zu kaufen) • Telefon 0171-1 95 1016



## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

## PRIMO-RÄTSELPASS

7	6			2		3		
	2	4	3	8			7	
			7				1	6
	7	8				1		
6								2
		1				7	3	
3	9				8			
	5			7	1	6	9	
		6		9			2	7

# STÜCK

Zahlen von 1 bis 9 sind so einzutragen, dass sich jede dieser neun Zahlen nur einmal in einem Neunerblock, nur einmal auf der Horizontalen und nur einmal auf der Vertikalen befindet.

AUFLÖSUNG

2	2	8	6	5	9	1	4	7
3	6	9	1	7	2	2	5	8
1	5	4	8	8	2	7	6	3
8	7	2	5	7	2	6	7	6
2	8	7	1	8	5	6	9	2
5	9	4	3	4	4	2	7	8
9	1	2	5	6	5	7	9	1
7	6	9	8	6	5	7	9	1
4	9	1	2	5	8	4	7	6

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service  
www.primo-stockach.de



# RULANTICA

Die Wasserwelt des EUROPA-PARK

**GANZJÄHRIG  
GEÖFFNET**

## DER WASSERSPASS FÜR DIE GANZE FAMILIE

- Der zweite Park im Europa-Park Erlebnis-Resort
- Indoor-Bereich mit zahlreichen Wasserrutschen, Wellenbad, Strömungskanal u. v. m.
- Outdoor-Bereich mit beheiztem Außenpool, Swim-Up Bar und Wild River
- Ruhe- und Saunabereich Hyggedal
- Auch Abend- und Moonlight-Tickets verfügbar



Snorri Snorkling VR –  
Virtuelle Unterwasserwelten



Rutschen-Spaß für Groß und Klein



Erholung pur im Ruhe- & Saunabereich



**tickets.rulantica.de**  
Tickets mit Übernachtung unter  
[europapark.de/reservierung](http://europapark.de/reservierung)

EUROPA PARK®

Mack  
INTERNATIONAL



# Barwig

FR-Hochdorf  
Hochdorfer Str. 13  
Tel.: 07665 40140



## Unsere Bedienungstheke hat seit Montag, 24.01.2022 geschlossen!

*Sehr geehrte Kund\*innen,*

leider mussten wir ab Montag, 24.01.2022, in der Filiale in Freiburg-Hochdorf unsere Bedienungstheke für Fleisch, Wurst und Käse schließen, was vor allem von einem Faktor abhängt und verständlicherweise nicht bei allen Kund\*innen auf sofortige Gegenliebe stößt.

Die Entscheidung, in unserer Filiale in Hochdorf, welche seit 20 Jahren durch die Familie Barwig betrieben wird, zukünftig auf die Bedienungstheke zu verzichten, ist uns extrem schwergefallen. Seit Jahren prognostizieren Experten eine rapide Verschlimmerung des in allen Branchen bekannten „**Fachkräftemangels**“, welchen auch wir im Lebensmitteleinzelhandel seit geraumer Zeit deutlich zu spüren bekommen. Gerade in kleineren Märkten wird es in Zukunft vermehrt vorkommen, dass die Bedienungstheken nur noch sehr schwierig oder gar nicht mehr mit qualifiziertem und adäquatem Personal zu besetzen sind. Unter Berücksichtigung zukünftiger äußerer Einflussfaktoren – so sind sich Wirtschaftsforscher der Branche längst einig – wird der Fachkräftemangel eine übergeordnete und immense Rolle spielen. Bis zuletzt hatten wir gehofft, dass wir von diesem Thema noch eine Weile oder gar ganz verschont bleiben, aber die Realität sieht leider anders aus. Schneller als zuletzt erwartet wurden wir nun selbst Opfer dieses Wandels und wurden quasi gezwungen, unsere Theke „von heute auf morgen“ zu schließen. Natürlich haben wir auch eine Verkleinerung sowie verkürzte Öffnungszeiten der Theke in Erwägung gezogen, aber nach Berücksichtigung aller Faktoren kamen wir zu dem Entschluss, dass wir um eine Schließung nicht drumherum kommen.

Die Zukunft des gesamten Marktes war bzw. ist zu keinem Zeitpunkt in Gefahr. Im Gegenteil: wir als EDEKA Barwig haben im Jahr 2021 die Ladenfläche erworben und sind nun Eigentümer des Marktes. Wir planen langfristig mit diesem Standort und streben in den nächsten 1–2 Jahren sogar einen Komplettumbau an. Neben einer Sanierung der Verkaufsfläche packen wir den Markt auch energetisch an und bringen ihn umwelttechnisch wieder auf den neuesten Stand.

Wichtig ist für uns zu erwähnen, dass durch die Thekenschießung keine(r) der Mitarbeiter\*innen seinen/ihren Arbeitsplatz verloren hat. Als Mehrfilialist haben wir die Möglichkeit, die durch den Wegfall der Bedienungstheke betroffenen Mitarbeiter\*innen in unseren anderen Filialen einzusetzen.

Die Zeiten, in denen die Metzger\*innen in den Filialen noch eine „halbe Sau“ geliefert bekamen und anschließend verarbeiteten, sind längst vorbei. Dies geschieht heutzutage alles in unserem Fleischwerk in Rheinstetten bei Karlsruhe, dem modernsten seiner Art in Europa. Die Bedienungstheken in den Filialen bekommen einen Großteil der Waren in der praktischen Gastropackung, um dann mit Veredelungen, selbst hergestellten Spezialitäten und einer tollen Präsentation für ansprechende Theken zu sorgen.

Die Ware in unserem zukünftigen Selbstbedienungsbereich stammt ebenfalls aus dem Fleischwerk in Rheinstetten. Somit können wir Ihnen zukünftig ein breites Sortiment an Fleisch und Geflügel in der praktischen SB-Verpackung in gewohnter Qualität anbieten. Auch die Auswahl an Wurst und Käse im wiederverschließbaren Frischepack haben wir vergrößert. Hier ist das Haltbarkeitsdatum deutlich kürzer als bei konventionellen SB Wurst-/Käseverpackungen ... auch ein Frischemerkmal wie damals an der Theke!

Zusammenfassend lässt sich sagen, dass wir gerne auf die Entscheidung über die Schließung der Bedienungstheke verzichtet hätten und dies auch sehr bedauern, uns aber letzten Endes keine andere Wahl blieb. Aus unternehmerischer Sicht war ein Fortbestand der Abteilung in dieser Filiale personell und wirtschaftlich nicht mehr länger tragbar. Was sich ändert? Der Metzger wird Ihnen das Fleisch nicht mehr aus der Theke holen und einpacken. Was bleibt? Die Qualität und die Freundlichkeit!

Wir hoffen, Sie trotz dieser gravierenden und kurzfristigen Veränderung auch weiterhin als treue Kund\*innen in unserem Markt in Hochdorf begrüßen zu dürfen!

*Mit freundlichem Gruß*  
die Geschäftsführung EDEKA Barwig

Wir ♥ Lebensmittel.

Herausgeber: EDEKA Barwig, Hochdorfer Str. 13, 79108 Freiburg im Breisgau



## Unbehandelte Zitrusfrüchte aus Sizilien

- 100% unbehandelt (ungespritzt & ungewachst)
- natürlich ausgereift und vollreif gepflückt
- intensiver Geschmack und voller Vitamin C
- ca. 14 Tage im kühlen Vorratskeller haltbar
- Abholung nach Vorbestellung in 79108 FR

### Tarocco Orangen (Halbblut-Orangen)



ca. 7 kg für 20 €  
ca. 4 kg für 12 €

### Navel Orangen



ca. 8 kg für 20 €  
ca. 4 kg für 11 €

### Zitronen



ca. 8 kg für 23 €  
ca. 4 kg für 12 €  
1 Stück für 1 €



Bestelle jetzt deine frischen Früchte bequem auf [www.asal-orangen.de](http://www.asal-orangen.de)

☎ 0177 696 47 13    ✉ kontakt@asal-orangen.de



**NATÜRLICH**

Adalbert Faller  
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung  
Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf  
Dorfstraße 20  
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07  
Fax: 07665/28 25  
info@natuerlich-faller.de

[www.bestattungen-faller.de](http://www.bestattungen-faller.de)



## Immobilienverkauf?



Gerne unterstütze ich Sie.

Tel: **0171 - 738 57 58**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
s.butkus@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

## Schneeschuhwanderung am Feldberg

Täglich ab 10 Pers.

Infos & Buchung & Gutschein

[www.blackforesthhistory.de](http://www.blackforesthhistory.de) • Tel. + WhatsApp 0178 102 65 86

## Kindergeburtstag & Kinderfest

*Besucherbergwerk Finstergrund*

„Ganzjährig“ im Wieden zw. Belchen und Schauinsland

Infos & Buchung & Gutschein

[www.blackforesthhistory.de](http://www.blackforesthhistory.de) • Tel. + WhatsApp: 0178 102 65 86

**mathias  
andris**  
[www.andris-glaserei.de](http://www.andris-glaserei.de)

Glaserei & Fensterbau  
Eschenweg 1a  
79232 March-Hugstetten  
Tel. 0 76 65 - 93 00 26  
Fax 0 76 65 - 93 00 27  
info@andris-glaserei.de

EINFACH!  
KOMPETENT!

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –  
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

## Bauunternehmen Friedrich & Wortmann

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24  
79108 FR-Hochdorf

Telefon 07665/9472316  
Handy 0171/8819515

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!  
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte



☎ 07741-965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



## Alles muss raus!

## LAGERVERKAUF

## Woll- & Stoffmarkt

**02. – 05. Februar 2022**

von 10:00 bis 18:00 h (SA bis 14:00 h)

**Mühleinsel 1 - 79341 Kenzingen**

info@wogatex.de • [www.wogatex.de](http://www.wogatex.de)



## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## Suche Wohnmobil oder PKW 6-9-Sitzer

auch reparaturbedürftig • Tel. 0171 - 195 10 16